



شهر مستقل و بازرگانی هامبورگ

اداره مدارس و آموزش شغلی

اداره مدارس و آموزش شغلی
صندوق پستی 10 76 48 22060 - D هامبورگ

اداره آموزش و پرورش

Thorsten Altenburg-Hack

شورای مدرسه محلی

Hamburger Str. 31, D-22083 Hamburg

تلفن 0-42863 (040)

به

والدین

دانش‌آموزان در همه مدارس

مدارس عمومی دولتی

08. Mai 2020

از طریق پست درباره مدارس

FARSI / فارسی

اطلاعات جدید درباره ادامه فعالیت‌های آموزشی

والدین عزیز،

پس از بیش از شش هفته که عمدتاً مدارس بسته بود، اکنون هامبورگ به تدریج دارد شروع به ادامه آموزش در مدارس می‌کند. در هر حال، کلاسها همه به طور همزمان و به مقدار یکسان باز نیستند. همچنین، تدریس در کلاسهای باز شده با تدریس قبل از بحران کرونا متفاوت خواهد بود. ما یلیم با این نامه مهمترین اخبار را به اطلاع شما برسانیم.

- در دوشنبه 27.04.2020، آموزش کلاسی در مدرسه در رده‌های زیر آغاز شد:

- در مدارس منطقه: کلاس 9، 10، 13 و IVK ESA 1/2، IVK MSA 1/2، +IVK MSA و IBE.
- در دبیرستانها: کلاس 10، 12 و IVK ESA 1/2، IVK MSA 1/2 و +IVK MSA.
- در ReBBZ: کلاس 9 و 10.
- قوانین خاصی شامل مدارس استثنایی می‌شود. مدرسه شما به شما اطلاع خواهد داد.

- در روز دوشنبه 04.05.2020 درس‌های حضوری در مدارس در رده‌های کلاسی زیر نیز آغاز شده است:

- در مدارس ابتدایی: کلاس چهارم، IVK 3/4 و کلاسهای پایه‌ای 4/3 و گروه‌های آموزشی در محل اولیه.
- در مدارس منطقه: کلاس 12.
- در دبیرستانها: کلاس 6 و 11.
- در ReBBZ: مقررات خاص توسط مقامات مدرسه. مدرسه شما به شما اطلاع خواهد داد.
- قوانین خاصی شامل مدارس استثنایی می‌شود. مدرسه شما به شما اطلاع خواهد داد.

به جز کلاس‌های دبیرستان و 10 تا 25 می 2020، همه کلاسها در مدارس منطقه که در این نامه به آنها اشاره شده حداقل هفته‌ای یک بار یک پیشنهاد حضور در مدرسه دریافت خواهند کرد. سپس از 25 می 2020، هر هفته حدود نصف ساعات در مدرسه آموزش داده می‌شود، و نیمه دیگر مانند قبل به صورت آموزش از راه دور انجام می‌شود.

از 25 می 2020، یعنی پس از تعطیلات ماه می، دانش‌آموزان همه رده‌های دیگر نیز حداقل یک بار در هفته حداقل پنج یا شش ساعت آموزش کلاسی دریافت خواهند نمود.

کلاسها به گروه‌های کوچکتر تقسیم می‌شود، زیرا بیش از 15 دانش‌آموز نمی‌توانند در یک اتاق با هم درس بخوانند. ترکیب این گروه‌های کوچکتر جدید تغییر نخواهد کرد. هیچ تغییری در اینجا مقدور نیست. مدرسه شما به شما اطلاع خواهد داد. فرزندتان در کدام گروه و در چه زمانی در مدرسه درس خواهد خواند.

مقامات مدرسه و مدارس برنامه‌های بهداشتی سخت‌گیرانه‌ای برای کاهش خطر ابتلا به بیماری در نظر گرفته‌اند. مدرسه شما این مقررات را به اطلاع شما خواهد رساند. اما در کل، همین مسأله، هنگام بازگشت به مدرسه شامل همه دانش‌آموزان در هامبورگ می‌شود:

رعایت اقدامات بهداشت فردی

- در صورت بروز علائم بیماری (مثلاً تب، سرفه خشک، مشکلات تنفسی، از دست دادن حس چشایی/بویایی، گلودرد، درد عضلانی) در هر صورت در خانه بمانید.
- همیشه حداقل 1.5 متر با دیگران فاصله داشته باشید
- در راه مدرسه یا خانه،
- در حیاط مدرسه، در اتاق استراحت، در کلاس درس،
- همچنین در احوالپرسی‌های بین دانش‌آموزان و معلمان.
- دهان، بینی یا چشم‌هایتان را لمس نکنید.
- یکدیگر را لمس نکنید، بغل نکنید یا با هم دست ندهید.
- هر بار فقط یک دانش‌آموز می‌تواند به دستشویی برود.
- دست‌هایتان را حداقل 30 ثانیه با صابون بشویید، مثلاً پس از گرفتن بینی، سرفه یا عطسه کردن، پس از تماس با اشیاء عمومی، قبل و بعد از غذا خوردن، پس از استفاده از دستشویی.
- هنگام وارد شدن به مدرسه دست‌هایتان را ضدعفونی کنید:
 - ضدعفونی‌کننده را روی پوست خشک بزنید و برای 30 ثانیه دست‌هایتان را ماساژ دهید.
 - تلفن همراهتان را هم ضدعفونی کنید.
- دستگیره درها یا دکمه‌های آسانسور را با دست خود لمس نکنید، بهتر است با آرنج لمس کنید.
- لطفاً همیشه در گودی آرنج خود یا توی دستمال کاغذی سرفه یا عطسه کنید. همیشه دستمال کاغذی‌های کثیف را در سطل زباله بیندازید.
- محافظ دهان و بینی: می‌توانید بدون ماسک سر کلاس و سر امتحان حاضر شوید. در هر حال دانش‌آموزان می‌توانند هر چیزی را که با آن بیشتر احساس راحتی می‌کنند همراهشان بیاورند. هنگام پوشیدن ماسک لازم است:
 - پس از برداشتن یا لمس کردن ماسک دست‌هایتان را بشویید و ضدعفونی کنید.
 - پس از برداشتن ماسک، آن را در یک کیسه بگذارید یا بلافاصله بشویید.
 - هر روز ماسک را با دمای 60 درجه بشویید و پس از آن خشک کنید.

محافظت در برابر ابتلا در کلاس

در درس‌های مدرسه، محل کار دانش‌آموزان و معلمان در کلاس درس همیشه با حداقل فاصله 1.5 متر تعیین می‌شود. هر گروه در هر بار فقط در یک اتاق درس خواهد داشت. هر دانش‌آموز محل کار شخصی و ثابت خودش را خواهد داشت. دانش‌آموزان اشیاء را رد و بدل نمی‌کنند و با هم به اشتراک نمی‌گذارند (مثلاً کتاب یا خودکار). در حال حاضر، درس ورزش برگزار نمی‌شود.

محافظت در برابر ابتلا به بیماری حین زنگ تفریح

فاصله حداقل 1.5 متری بین همه افراد باید در طول زنگ تفریح حفظ شود. بنابراین زنگ تفریح با آنچه دانش‌آموزان به آن عادت داشتند متفاوت خواهد بود. مقررات دقیق مدرسه شما از طرف مدرسه به شما و فرزندتان اعلام خواهد شد.

محافظت در برابر ابتلا حین ناهار مدرسه و در آبخوری

از آبخوری‌های مدارس نباید استفاده شود. بنابراین لطفاً به فرزندتان آب کافی بدهید تا برای کل روز در مدرسه آب داشته باشد. مدرسه به شما اطلاع می‌دهد که آیا ناهار خوردن در مدرسه عملاً امکان‌پذیر است یا نه و این کار چگونه انجام خواهد شد.

دانش‌آموزانی که در معرض خطر بیشتر هستند

اگر فرزندان دچار یک یا چند بیماری قلبی است که در زمینه ابتلا به کرونا یک خطر ویژه محسوب می‌شود، می‌تواند عجلتاً در خانه بماند و تا پایان سال تحصیلی 20/2019 در آموزش از راه دور مشارکت داشته باشد. گروه‌های در معرض خطر عبارتند از:

- بیماری‌های قلبی (مثلاً بیماری اکلیلی، نابهنجاری‌های دریچه قلب، فشار خون بالا)
- بیماری‌ها یا بیماری‌های مزمن ریه (مثلاً بیماری مزمن انسداد ریوی یا COPD، کبد، یا کلیه)
- مرض قند (دیابت)
- بیماری‌های سرطانی
- سیستم ایمنی تضعیف شده (بیماری مرتبط یا مصرف دارو)

اگر فرزندان در خانه با افرادی زندگی می‌کند که به طور خاص در معرض خطر ابتلا به کرونا هستند هم این مطلب مصداق دارد، مثلاً اگر پدر یا مادر مجبورند پس از پیوند عضو داروهای تضعیف‌کننده سیستم ایمنی مصرف کنند. در این صورت، شما به عنوان والدین، درخواستی به مدرسه ارائه می‌دهید تا فرزندان از حضور در کلاسها معاف شود. وجود بیماری قلبی یا خطرات ویژه باید با دلیل و مدرک اثبات شود. این کار را به عنوان مثال می‌توان با ارائه مدارک شناسایی یک فرد شدیداً معلول یا دارای پیوند عضو یا توضیح کتبی معتبر درباره دلیل خطر انجام داد.

احتمال بیشتر مراقبت اضطراری

علاوه بر شروع تدریجی تحصیلات اجباری، مراقبت اضطراری نیز همچنان برای دانش‌آموزان از همه سنین، از جمله دانش‌آموزان بالای 14 سال، موجود خواهد بود. اگر شدیداً تحت تأثیر شرایط خانه و خانواده در محیط خانگی هستید یا اگر در یک وضعیت پر استرس روحی قرار دارید می‌توانید از این مراقبت اضطراری بهره‌مند شوید. در این صورت، لطفاً با معلم کلاس فرزندان تماس بگیرید و درباره این موضوع صحبت کنید. باید برای شرکت فرزندان در مراقبت اضطراری یک اجازه در مدرسه امضا کنید.

دانش‌آموزان کلاسهای مشترک مطابق با همین رهنمودها در زمینه کلاسهای اجباری در گروه‌های آموزشی ثابت کنار هم جمع می‌شوند. یک کار وابسته به هم در مدرسه و محیط خانه وجود دارد، تکالیف همان‌هایی هستند که دانش‌آموزان کلاس در آموزش کامل در خانه روی آنها کار می‌کنند.

خیلی خوشحالم که اولین دانش‌آموزان اکنون دوباره می‌توانند دوستان و معلمانشان را در مدرسه ملاقات کنند، تبادل افکار داشته باشند و با هم بیاموزند. هنوز چالش‌های زیادی پیش رویمان داریم، اما مطمئن که می‌توانیم با هم و با مسئولیت‌پذیری یکدیگر آنها را حل کنیم.

با احترام

امضاء Thorsten Altenburg-Hack